

V Bruseli 17. októbra 2022
(OR. en)

13184/22
ADD 1
LIMITE
PV CONS 57
ECOFIN 960

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(hospodárske a finančné záležitosti)
4. októbra 2022

OBSAH

Strana

Nelegislatívne činnosti

5.	Hospodárske a finančné dôsledky ruskej agresie voči Ukrajine	3
6.	Vysoké ceny energie a finančné trhy: aktuálny stav	3
7.	Hospodárska obnova v Európe	3
	a) Správa o preskúmaní vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti	
	b) Vykonávacie rozhodnutia Rady v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti	
8.	Príprava zasadnutia ministrov financií a guvernérov centrálnych bánk skupiny G20 12. – 13. októbra 2022 a výročných zasadnutí MMF: mandát EÚ a vyhlásenie EÚ určené Medzinárodnému menovému a finančnému výboru (IMFC).....	3
9.	Závery o financovaní opatrení v oblasti zmeny klímy so zreteľom na 27. konferenciu zmluvných strán (COP 27) Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy v Šarm aš-Šajchu 6. 18. novembra 2022	4
10.	Fiškálna a nefiškálna úloha colných orgánov EÚ	4
11.	Rôzne.....	4
	Stav vykonávania právnych predpisov v oblasti finančných služieb	
PRÍLOHA – Vyhlásenia do zápisnice Rady		5

Nelegislatívne činnosti

5. Hospodárske a finančné dôsledky ruskej agresie voči Ukrajine *výmena názorov*

V Rade sa uskutočnila výmena názorov na hospodárske a finančné dôsledky ruskej agresie voči Ukrajine.

6. Vysoké ceny energie a finančné trhy: aktuálny stav *prezentácia Komisie a výmena názorov*

V Rade sa uskutočnila výmena názorov na potenciálne politické možnosti riešenia súčasného vývoja na finančných trhoch v súvislosti s vysokou volatilitou a rastúcimi cenami energie.

7. Hospodárska obnova v Európe

a) Správa o preskúmaní vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti *prezentácia Komisie a výmena názorov*

b) Vykonávacie rozhodnutia Rady v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti *prijatie*

☒ 12275/22 + ADD 1
(*)

V Rade sa uskutočnila výmena názorov na správu o preskúmaní vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a prijalo sa vykonávacie rozhodnutie, ktorým sa schvaľuje posúdenie Komisie týkajúce sa plánu obnovy a odolnosti Holandska.

8. Príprava zasadnutia ministrov financií a guvernérov centrálnych bánk skupiny G20 12. – 13. októbra 2022 a výročných zasadnutí MMF: mandát EÚ a vyhlásenie EÚ určené Medzinárodnému menovému a finančnému výboru (IMFC) *schválenie*

12367/22
12368/22

Rada schválila mandát EÚ na zasadnutie ministrov financií a guvernérov centrálnych bánk skupiny G20 12. – 13. októbra 2022 a vyhlásenie určené Medzinárodnému menovému a finančnému výboru.

**9. Závěry o financování opatření v oblasti změny klímy so
zreteľom na 27. konferenciu zmluvných strán (COP 27)
Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov
o zmene klímy v Šarm aš-Šajchu 6. – 18. novembra 2022
schválenie**

12478/22 + ADD 1

Rada schválila závery o financování opatření v oblasti změny klímy před konferenciou
UNFCCC COP 27.

Vyhlasenie k tomuto bodu sa uvádza v prílohe.

**10. Fiškálna a nefiškálna úloha colných orgánov EÚ
výmena názorov**

12527/22

V Rade sa uskutočnila výmena názorov na úlohu colných orgánov EÚ pri ochrane finančných
a hospodárskych záujmov EÚ, zaist'ování bezpečnosti a ochrany tovaru, ktorý vstupuje do EÚ
alebo opúšťa EÚ, a pri uľahčovaní obchodu.

**11. Rôzne
Stav vykonávania právnych predpisov v oblasti finančných
služieb
informácie Komisie**

Rada vzala na vedomie súčasný stav vykonávania právnych predpisov v oblasti finančných
služieb.

C bod založený na návrhu Komisie

(*) bod, pri ktorom sa môže požadovať hlasovanie

Vyhlásenia k nelegislatívnym bodom B uvedeným v dokumente 12814/22

K bodu B č. 9: **Závery o financovaní opatrení v oblasti zmeny klímy so zreteľom
na 27. konferenciu zmluvných strán (COP 27) Rámcového dohovoru
Organizácie Spojených národov o zmene klímy v Šarm aš-Šajchu 6. –
18. novembra 2022**
schválenie

VYHLÁSENIE MAĎARSKA

„Rovnosť medzi ženami a mužmi je zakotvená v zmluvách Európskej únie ako jedno zo základných práv. Maďarsko zabezpečuje rovnosť medzi ženami a mužmi v rámci maďarského vnútroštátneho právneho systému v súlade s medzinárodne záväznými nástrojmi v oblasti ľudských práv, ako aj v rámci základných hodnôt a zásad Európskej únie. Maďarsko bude preto vykladať výrazy obsahujúce pojem „rod“ (angl. „gender“) ako výrazy odkazujúce na „pohlavie“ v súlade s článkom 10, článkom 19 ods. 1 a článkom 157 ods. 2 a 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.“

Vyhlasenia k nelegislativnym bodom A uvedenym v dokumente 12816/22

K bodu A č. 9:

Delegovaná smernica Komisie (EÚ) z 29. 6. 2022, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/EÚ, pokiaľ ide o zrušenie určitých výnimiek týkajúcich sa zahrievaných tabakových výrobkov
delegovaný akt – úmysel nevzniesť námietky

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE BULHARSKA, CYPRU, GRÉCKA A TALIANSKA

„Bulharsko, Cyprus, Grécko a Taliansko opätovne zdôrazňujú, že delegovaný akt navrhnutý Komisiou má výrazný vplyv na pravidlá pre zahrievané tabakové výrobky.

Ako už bolo uvedené, nie sme presvedčení, že by sa takáto zložitá a komplexná reforma mohla zaviesť prostredníctvom delegovaného aktu.

Bez toho, aby bolo dotknuté naše posúdenie hmotnoprávných aspektov návrhu Komisie, nové pravidlá vyplývajúce z delegovaného aktu podľa nášho názoru presahujú delegovanú právomoc podľa smernice 2014/40/EÚ a zahŕňajú podstatné prvky vyhradené pre európskych zákonodarcov, a preto by sa mali predložiť na preskúmanie v rámci riadneho legislatívneho postupu. Komisia konkrétne tým, že v delegovanom akte zavádza definíciu „zahrievaných tabakových výrobkov“ (pozri článok 1, ktorým sa mení článok 7 ods. 12 smernice 2014/40/EÚ tak, aby bola uvedená definícia vložená do druhého pododseku), prekračuje podľa nás obmedzenia delegovania právomocí, ktoré sú jej priznané podľa smernice 2014/40/EÚ (článok 7, ods. 12 a článok 11 ods. 6).

Okrem toho vzhľadom na rozsah povinností zavedených pre orgány a z nich vyplývajúcu záťaž považujeme lehoty na transpozíciu a prechodné obdobia stanovené v akte za nerealistické.

Bulharsko, Cyprus, Grécko a Taliansko preto vyjadrujú obavu, že toto použitie delegovanej právomoci Komisiou je problematické a vystavuje medziinštitucionálnu rovnováhu skúške, čím vytvára právnu neistotu a praktické problémy pre všetky zúčastnené strany. Tento akt sa nepovažuje za regulačný precedens.“